

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Seelanders II			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
11	C BASSI Jonathan		208332	01:28	11	59	1					09:01	59	2	11:01	V1				
88	A ROUILLER Jonathan		203187	03:01	10	9	2					58:03	19	2	60:00	B1				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Bienne Seelanders II			1L																	
CLUB 2 Givisiez Ila			1L																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	24.09.2022																
Start / Beginn Début / Inizio	15:30	End / Ende Fin / Fine	17:28	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA104															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	40																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	COACH			Signature			221405										
Time Keeper Chronométrateur	202646	SAUGY Daniel		SCHLEPPI Loïc						TOTAL			8							
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul		TIME OUT			X			TOTAL			4 min							
Referee 1 Arbitre 1	215102	HOSTETTLER Valentin		2 Givisiez Ila			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons										
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Tech. Director Directeur tech.				71	C MAREIS Nicolas		5014	06:05	12	37	1					05:17	28	2	05:52	I
				12	A OBERSON Gilles		215061	23:26	37		2					09:01	28	2	11:01	V1
				4	G MONNEY Léo		213406	29:15	55	30	3					25:56	37	2	27:56	I
					G			30:30	22	6	4					43:13	28	2	45:13	B1
				37	PERROUD David		207210	32:21	6	28	5					59:49	71	2	60:00	V1
				28	PUGNALE Mathieu		213072	37:16	28	30	6					60:00	71	10	60:00	M2
				30	CLERC Lucien		222388	46:38	37	12	7									
				6	CHAPPUIS Arthur		217061													
				22	SAVARY Jonas		270001													
				16	DAFFLON Willy		217661													
				55	MAURER Alexis		271103													
				COACH			Signature			210072										
				ESPERON Raphaël						TOTAL			7							
				TIME OUT			X			TOTAL			20 min							
RESULT PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	8	7																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori	0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				